32004R0762

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) numru 762/2004
tat-23 ta' April 2004
li jadatta ċerti kwoti tal-ħut għas-sena 2004 skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 li jintroduċi kondizzjonijiet adizzjonali għall-ġestjoni minn sena għal sena tat-TACs u l-kwoti

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunitá Ewropej,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 tal-20 ta' Diċembru 2002 dwar il-konservazzjoni u l-isfruttament sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd skond il-Politika Komuni tas-Sajd [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 23(4) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 tas-6 ta' Mejju 1996 li jintroduċu kondizzjonijiet addizzjonali għall-ġestjoni minn sena għal sena tat-*TACs* u tal-kwoti [2], u b'mod partikolari l-Artikoli 3(3), 4(2) u 5,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2340/2002 tas-16 ta' Diċembru 2002 li jiffissa għas-snin 2003 u 2004 l-opportuntajiet tas-sajd għall-ħażniet tal-ħut tal-qiegħ [3] u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2341/2002 tal-20 ta' Diċembru 2002 li jiffissa għas-sena 2003 l-opportunitajiet tas-sajd u l-kondizzjonijiet assoċjati għal ċerti ħażniet tal-ħut u gruppi tal-ħażniet tal-ħut, li japplikaw fl-ibħra Komunitarji u, rigward il-bastimenti Komunitarji, fl-ibħra fejn huma meħtieġa limitazzjonijiet fil-qabdiet [4], jispeċifika liema ħażniet jistgħu jkunu bla ħsara għall-miżuri pprovvduti fir-Regolament (KE) Nru 847/96.

(2) Ir-Regolament (KE) Nru 2340/2002 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2287/2003 tad-19 ta' Diċembru li jiffissa għas-sena 2004 l-opportunitajiet tas-sajd u l-kondizzjonijiet assoċjati għal ċerti ħażniet tal-ħut u gruppi ta' ħażniet tal-ħut, li japplikaw fl-ibħra Komunitarji u, rigward il-bastimenti Komunitarji, fl-ibħra fejn huma meħtieġa limitazzjonijiet tal-qabdiet [5] jiffissaw il-kwotii għal ċerti ħażniet għas-sena 2004.

(3) Ċerti Stati Membri talbu, skond ir-Regolament (KE) Nru 847/96, illi parti mill-kwoti tagħhom jiġu ttrasferiti għas-sena ta' wara. Fil-limiti indikati f'dan ir-Regolament, il-kwantitajiet mhux maqbuda għandhom jiġu miżjuda mal-kwota tas-sena 2004.

(4) Ir-Regolament (KE) Nru 847/96 jipprovdi illi t-tnaqqis mill-kwoti nazzjonali għas-sena 2004 għandhom jintgħamlu f'livell ekwivalenti għall-kwantità mistada b'eċċess. Dan it-tnaqqis għandu jiġi applikat filwaqt li jitqiesu wkoll id-dispożizzjonijiet speċifiċi li jirregolaw il-ħażniet li jidħlu fl-iskop ta' l-Organizzazzjonijiet Reġjonali tas-Sajd.

(5) Ir-Regolament (KE) Nru 847/96 jipprovdi wkoll illi għandu jintgħamel tnaqqis ippeżat mill-kwoti nazzjonali għas-sena 2004 fil-każ ta' sajd f'eċċess tat-tniżżil l-art permess fis-sena 2003 għal ċerti ħażniet identifikati fir-Regolament (KE) Nru 2340/2002 u fir-Regolament (KE) Nru 2341/2002.

(6) Ċerti Stati Membri talbu, skond ir-Regolament (KE) Nru 847/96, permess li jniżżlu l-art kwantitajiet addizzjonali tal-ħut ta' ċerti ħażniet. Dan it-tniżżil l-art ta' l-eċċessi permessi għandu madankollu jitnaqqas mill-kwoti tagħhom għas-sena 2004.

(7) Il-miżuri pprovvduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tas-Sajd u l-Akwakultura,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-kwoti ffissati fir-Regolament (KE) Nru 2340/2002 u fir-Regolament (KE) Nru 2287/2003 huma miżjuda kif murija fl-Anness I jew imnaqqsa kif murija fl-Anness II.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

(1) ĠU L 358, tal-31.12.2002, p. 59.
(2) ĠU L 115, tad-9.5.1996, p. 3.
(3) ĠU L 356, tal-31.12.2002, p. 1.
(4) ĠU L 356, tal-31.12.2002, p. 12. Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 2192/2003 (ĠU L 328, tas-17.12.2003, p. 1).
(5) ĠU L 344, tal-31.12.2003, p. 1.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fit-23 April 2004.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS I

IT-TRASFERIMENTI GĦALL-KWOTI TAS-SENA 2004

Il-Pajjiż	Il-Ħażna	Il-Penali tas-sena 2003 (*)	L-Ispeċji	Iż-Żona	Il-Kwantità inizjali għas-sena 2003	Il-Marġini	Il-Kwanmtità addattata tas-sena 2003	Il-Qabdiet fis-sena2003	Il-Kwantità addattata %	It-Trasferimenti għas-sena 2004	It-Tnaqqis fis-sena 2004	Il-Kwantità inizjali għas-sena 2004	Il-Kwantità rriveduta għas-sena 2004
BE	*ANF/07*	le	Il-Petriċja	VII	1 461		934	920,1	98,5	13,9	0	1 931	1 945
BE	*ANF/8ABDE*	le	Il-Perniċja	VIIIa,b,d,e	0		116	108,6	93,6	7,4	0	0	7
BE	*LEZ/07*	le	Il-Megrim	VII	387		164	164,2	100,1	0	– 0,2	489	489
BE	*LEZ/8ABDE*	le	Il-Megrim	VIIIa,b,d,e	0		17	0,6	3,5	1,7	0	0	2
BE	*SOL/24*	iva	Il-Lingwata	II, Il-Baħar tat-Tramuntana	1 321		1 588	1 538,1	96,9	49,9	0	1 417	1 467
BE	*SOL/07A*	iva	Il-Lingwata	VIIa	499		688	694,9	101,0	0	– 6,9	394	387
BE	*LSOL/07D*	iva	Il-Lingwata	VIId	1 454		1 606	1 267,1	78,9	160,6	0	1 588	1 749
BE	*SOL/7FG*	iva	Il-Lingwata	VIIf,g	775		729	689,2	94,5	39,8	0	656	696
DE	*JAX/578/14*	le	Is-Sawrell	Vb (KE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	9 428		15 824	15 773,3	99,7	50,7	0	9 564	9 615
DE	*SOL/24*	iva	Il-Lingwata	II, Il-Baħar tat-Tramuntana	1 057		940	744,4	79,2	94	0	1 133	1 227
DE	*SOL/3A/BĊD*	le	Il-Lingwata	L-Iskagerrak u l-Kattegat, IIIbċd (EC)	17		19	17,3	91,1	1,7	0	25	27
DK	*JAX/578/14*	le	Is-Sawrell	Vb (E), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	11 796		13 111	10 866,1	82,9	1 311,1	0	11 966	13 277
DK	*RNG/03-*	le	Ir-*Roundnose* Il-*Grenadier*	III (Il-KE + l-ibħra mhux taħt il-ġurisdizzjoni tagħha. TC)	1 769		1 699	1 210,4	71,2	169,9	0	1 769	1 939
DK	*SOL/24*	iva	Il-Lingwata Komuni	II, Il-Baħar tat-Tramuntana	604	60	766	712	93,0	54,0	0	588	642
DK	*SOL/3A/BĊD*	le	Il-Lingwata Komuni	L-Iskagerrak u l-Kattegat, IIIbċd (KE)	291	29	294	297,7	101,3	0	– 3,7	407	403
ES	*ANE/08*	le	L-Inċova	VIII	29 700		22 692	2 904,5	12,8	2 269,2	0	29 700	31 969
ES	*ANF/07*	le	AIl-Perniċja	VII	581		1 815	1 912,4	105,4	0	– 97,4	768	671

(*) L-Anness III mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2341/2002 (847/96 — Tnaqqisiet ta' l-Artikolu 5(2)).

Il-Pajjiż	Il-Ħażna	Il-Penali tas-sena 2003 (*)	L-Ispeċji	Iż-Żona	Il-Kwantità inizjali għas-sena 2003	Il-Marġini	Il-Kwanmtità addattata tas-sena 2003	Il-Qabdiet fis-sena2003	Il-Kwantità addattata %	It-Trasferimenti għas-sena 2004	It-Tnaqqis fis-sena 2004	Il-Kwantità inizjali għas-sena 2004	Il-Kwantità rriveduta għas-sena 2004
ES	*ANF/8Ċ3411*	le	Il-Perniċja	VIIIiċ, IX, X	3 332		3 604	1 882,5	52,2	360,4	0	1 917	2 277
ES	*JAX/8Ċ9*	le	Is-Sawrell	VIIIiċ, IX	29 587		33 046	29 085,1	88,0	3 304,6	0	29 587	32 892
ES	*LEZ/07*	le	Il-Megrim	VII	4 301		7 585	7 468,9	98,5	116,1	0	5 430	5 546
ES	*ESLEZ/8ABDE*	le	Il-Megrim	VIIIabde	921		989	114,8	11,6	98,9	0	1 163	1 262
ES	*LEZ/8C3411*	le	Il-Megrim	VIIIiċ, IX, X	2 215		2 525	785	31,1	252,5	0	1 233	1 486
FR	*ANE/08*	le	L-Inċova	VIII	3 300		13 530	5 736	42,4	1 353	0	3 300	4 653
FR	*LEZ/07*	le	Il-Megrim	VIIIiċ, IX, X	5 220		3 076	2 647	86,1	307,6	0	6 589	6 897
FR	*LEZ/8Ċ3411*	le	Il-Megrim	VIIIiċ, IX, X	111		102	5,5	5,4	10,2	0	62	72
UK	*ANF/07*	le	Il-Perniċja	VII	2 843		3 516	3 227,1	91,8	288,9	0	3 759	4 048
UK	*HER/7GK*	le	L-Aringi	VIIg,h,j,k	16		16	13,8	86,3	1,6	0	16	18
UK	*JAX/578/14*	le	Is-Sawrell	Vb (KE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	12 751		7 555	6 930,7	91,7	624,3	0	12 935	13 559
UK	*LEZ/07*	Il-Megrim	le	VII	2 055		2 265	1 778,1	78,5	226,5	0	2 595	2 822
UK	*SOL/24*	iva	Il-Lingwata	II, Il-Baħar tat-Tramuntana	679		827	765	92,5	62	0	729	791
UK	*SOL/07A*	iva	Il-Lingwata	VIIa	224		242	220	90,9	22	0	178	200
UK	*SOL/07D*	iva	Il-Lingwata	VIId	1 038		1 147	1 111,6	96,9	35,4	0	1 135	1 170
UK	*SOL/7FG*	iva	Il-Lingwata	VIIfg	349		350	341,6	97,6	8,4	0	295	303
NL	*HER/6AS7BĊ*	le	L-Aringi	VIaS, VIIbċ	1 273		667	657,3	98,5	9,7	0	1 273	1 283
NL	*HER/7GK.*	le	L-Aringi	VIIghjk	802		949	931	98,1	18	0	802	820
NL	*JAX/578/14*	le	Is-Sawrell	Vb (KE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	44 981		53 369	51 772,2	97,0	1 596,8	0	45 631	47 228
NL	*SOL/24.*	iva	Il-Lingwata	II, Il-Baħar tat-Tramuntana	11 925		13 115	12 646,8	96,4	468,2	0	12 790	13 258
NL	*SOL/3A/BĊD*	le	Il-Lingwata	L-Iskagerrak,Il-Kattegat, IIIb,ċ,d (KE)	28		13	2,4	18,5	1,3	0	42	43

(*) L-Anness III mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2341/2002 (847/96 — Tnaqqisiet ta' l-Artikolu 5(2)).

ANNESS II

IT-TNAQQIS MILL-KWOTI GĦAS-SENA 2004

Il-Pajjiż	L-Speċje	Il-Firxa	L-Isem ta' l-Ispeċje	Iż-Żona	Il-Penali	Il-Kwantità addattata tas-sena 2003	Il-Marġini	Il-Kwantità totali addattata fis-sena 2003	Il-Qabdiet fis-sena 2003	%	It-Tnaqqis	Il-Kwantità inizjali għas-sena 2004	Il-Kwantità rrivedutagħas-sena 2004
BE	CMERLUZZ	7X7A34	Il-Merluzz ta' l-Atlantiku	VIIb, c, d, e, f, g, h, j, k,VIII,IX,X;CO-PACE 34.1.1 1	iva	162	0	162	163	100,6	– 1	242	241
BE	PLE	07A.	Il-Barbun tat-tbajja Ewropew	It-Taqsima ta' l-ICES VIIa — Il-Baħar ta' l-Irlanda	le	636	0	636	643,8	101,2	– 7,8	34	26
BE	SOL	07A.	Il-Lingwata Komuni	It-Taqsima VIIa ta' l-ICES — Il-Baħar ta' l-Irlanda	iva	688	0	688	694,9	101,0	– 6,9	394	387
BE	SOL	7HJK.	Il-Lingwata Komuni	VIIh, j, k	le	136	0	136	146,4	107,6	– 10,4	32	22
DE	COD	1N2AB-	Il-Merluzz ta' l-Atlantiku	Iż-Żona tan-Norveġja (Fit-Tramuntana tas-62°N): I, IIa, b	le	1 965	0	1 965	1 978,5	100,7	– 13,5	2 431	2 418
DE	LIN	1/2-	Il-Molva	I, II 1, 2	iva	25	0	25	38,9	155,6	– 13,9	10	– 4
DK	SOL (*)	3A/BCD	Il-Lingwata Komuni	IIIa; IIIb,c, d 1	le	265	0	265	297,7	112,3	– 32,7	436	403
DK	SOL (*)	24	Il-Lingwata Komuni	Iia 1, IV 1	le	706	0	706	712	100,8	– 6	648	642
ES	ANF	07.	Il-Perniċji	Is-sub-żona VII ta' l-ICES — Il-Baħar ta' l-Irlanda, fil-Punent mill-Irlanda, is-Sikka Porcupine, Il-Kanal Ingliż tal-Lvant u tal-Punent, il-Kanal ta' Bristol, il-Baħar Ċeltiku tat-Tramuntana u tan-Nofsinhar, u fil-Lbiċ ta' l-Irlanda — fil-Lvant u fil-Punent	le	1 815	0	1 815	1 912,4	105,4	– 97,4	768	671
ES	BLI	67-	Il-Molva Kaħla	VI, VII, 1, 2	iva	162	0	162	288,8	178,3	– 159,7	122	– 38
ES	BSF	56712-	Il-Ħuta tal-għant sewda (Black scabbardfish)	V,VI, VII, XII 1, 2	iva	185	0	185	189	102,2	– 4	185	181
ES	JAX (*)	578/14	Il-Kavall Jack u s-sawrell nei	Vb1, VI, VII, VIIIa,b, d, e, XII, XIV	le	2 541	0	2 541	3 736	147,0	– 1 195	13 062	11 867
ES	USK	567-	It-Tusk(= Cusk)	V, VI, VII, 1, 2	iva	41	0	41	55,9	136,3	– 14,9	35	20

(*) Il-ħażna li għaliha ġie mitlub tniżżil l-art addizzjonali (l-Artikolu 3(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 8471/1996).

Il-Pajjiż	L-Ispeċje	Il-Firxa	L-Isem ta' l-Ispeċje	Iż-Żona	Il-Penali	Il-Kwantità addattata tas-sena 2003	Il-Marġini	Il-Kwantità totali addattata fis-sena 2003	Il-Qabdiet fis-sena 2003	%	It-Tnaqqis	Il-Kwantità inizjali għas-sena 2004	Il-Kwantità rrivedutagħas-sena 2004
FR	BLI	245-	Il-Molva kaħla	II, IV, V 1, 2	iva	87	0	87	90,9	104,5	– 3,9	61	57
IE	ANF	561214	Il-Perniċji nei	Vb 1, VI, XII, XIV	nl	346	0	346	355,2	102,7	– 9,2	318	309
NL	ANF	07.	Il-Perniċji nei	Is-sub-żona VII ta' l-ICES — il-Baħar ta' l-Irlanda, fil-Punent ta' l-Irlanda, is-Sikka Porcupine, Il-Kanal Ingliż tal-Punent u tal-Lvant, il-Kanal ta' Bristol, Il-Baħar Ċeltiku tat-Tramuntana u tan-Nofsinhar, fil-Lbiċ ta' l-Irlanda — fil-Lvant u fil-Punent	n	16	0	16	20,5	128,1	– 4,5	250	246
NL	HER	4AB.	L-Aringi ta' l-Atlantiku	IV a, IV b	le	45 815	0	45 815	46 246,2	100,9	– 431,2	50 068	49 637
NL	HER	4CXB7D	L-Aringi ta' l-Atlantiku	IVc, VIId	le	32 118	0	32 118	33 538,2	104,4	– 1 420,2	30 621	29 201